

Contract de prestări servicii

Nr. 671 din 27.12.2017

1. PĂRȚILE CONTRACTANTE

Prezentul contract se încheie în cadrul contractului de finanțare nr. 47/03.05.2017, privind proiectul Cod SMIS 102123: **“Planificarea managementului conservării biodiversității în 5 situri Natura 2000 - ROSCI0131 Oltenița-Mostiștea-Chiciu (incluzând rezervația naturală IV.20. Ostrovul Haralambie), ROSPA0021 Ciocănești – Dunăre (incluzând rezervația naturală IV.21 Ostrovul Ciocănești), ROSPA0055 Lacul Gălățui, ROSPA0105 Valea Mostiștea și ROSPA0136 Oltenița – Ulmeni”**, în temeiul Ordinul MFE nr. 1284/2016 și a procedurii competitive desfășurată,

între:

Asociația ECHILIBRU, persoană juridică fără scop patrimonial, certificat de înscriere în Registrul Asociațiilor și Fundațiilor nr. 52/25.06.2002, certificat de înregistrare fiscal nr. 22186916/31.07.2007, cu sediul în Bdul Mircea Vodă nr. 40, Bl. M11, Sc.2, Ap.50, Sector 3, București, cont IBAN RO86 PIRB 4202 7143 3700 3000, deschis la Piraeus Bank, IBAN RO88 TREZ 7035 0410 6X01 9158 și RO10 TREZ 7035 0990 5X01 9159 – deschise la Trezoreria Statului Sector 3 București, tel: 0723.873.525, e-mail: asoc.echilibru@gmail.com, reprezentată legal de Vladimir TONCEA, Președinte, în calitate de **Beneficiar**, pe de-o parte,

și

Asocierea MVKARTO S.R.L. și Pro Biodiversitas S.R.L., lider de asociere MVKARTO S.R.L., cu sediul în str.Huedin nr.6, bl.M1/2, sc.A, apt.38, Sector ..., București, înregistrată la Registrul Comerțului sub nr. J40/10066/2015, CUI: 34892117, cont IBAN RO93INGB0000999905229574 deschis la ING Bank Sucursala Brâncoveanu, tel: 0770788480, e-mail: office@mvkarto.ro, reprezentată prin Marius VLAICU, funcția Administrator, în calitate de **Prestator**, pe de altă parte, au convenit încheierea prezentului contract de prestări servicii în următoarele termene și condiții:

2. DEFINIȚII

2.1. În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a) **Contract** - prezentul contract și toate anexele sale;
- b) **Beneficiar și Prestator** - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c) **prețul contractului** - prețul plătit prestatorului de către beneficiar, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d) **servicii** - activitățile a căror prestare face obiectul contractului;
- e) **forța majoră** - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargo, enumerarea nefiind exhaustivă, ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;
- f) **penalitate contractuală** - despăgubirea stabilită în contractul de servicii ca fiind plătită de către una din părțile contractante către cealaltă parte, în caz de neîndeplinire sau îndeplinire necorespunzătoare a obligațiilor din contract;

g) **zi** - zi calendaristică; **an** - 365/366 de zile.

3. INTERPRETARE

3.1. În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și viceversa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2. Termenul "zi" ori "zile" sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

3.3 - Clauzele și expresiile vor fi interpretate prin raportare la întregul contract.

4. OBIECTUL CONTRACTULUI

4.1. Prezentul contract are ca obiect prestarea de către Prestator a **serviciilor de realizare Baze de date si harti GIS** în perioada convenită, în conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul contract.

4.2. Obiectul contractului este detaliat în Anexa nr.1 la prezentul contract.

4.3. Fac parte integrantă din prezentul contract:

4.3.1. Anexa nr.1 – Specificațiile tehnice împreună cu răspunsurile la clarificările solicitate de operatorii economici

4.3.2. Anexa nr.2 – Defalcarea prețului contractului pe activități și livrabile

4.3.3. Anexa nr.3 – Graficul de execuție asumat de Prestator

4.3.4. Anexa nr.4 – Oferta Prestatorului.

4.4. Recepția livrabilelor care fac obiectul prezentului contract se face conform celor menționate în specificațiile tehnice.

5. DURATA CONTRACTULUI

5.1. Durata prezentului contract este de 14 (patrusprezece) luni de la data semnării contractului de ambele părți.

6. PREȚUL CONTRACTULUI ȘI MODALITĂȚI DE PLATĂ

6.1. Prețul total convenit pentru îndeplinirea contractului, plătitibil prestatorului de către beneficiar, conform Anexei nr. 1, este de **362.943,00 lei**, la care se adaugă **68.959,17 lei TVA**.

6.2. Beneficiarul va efectua plata în baza facturilor emise de prestator, în termen de maxim 90 de zile de la data primirii și acceptării la plata a fiecărei facturi.

6.3. Beneficiarul se obligă să plătească prestatorului, în condițiile stipulate la art.6.2., prețul convenit pentru îndeplinirea contractului de servicii pe baza receptionării livrabilelor, așa cum sunt acestea detaliate în oferta și în Anexa nr. 2 la contract.

7. OBLIGAȚIILE PRESTATORULUI

7.1. Prestatorul se obligă :

- a) să presteze serviciile ce constituie obiectul prezentului contract cu profesionalismul și promptitudinea cuvenite angajamentului asumat, cu normele legale, profesionale și deontologice în vigoare în domeniul protecției mediului, în concordanță cu legislația națională și comunitară aplicabilă;
- b) să îndeplinească cerințele de raportare conform celor stipulate în specificațiile tehnice;
- c) să asigure resursele umane, materialele, echipamentele și orice alte asemenea, în vederea îndeplinirii obligațiilor contractuale. Totodată, Prestatorul se obligă să implementeze activitățile propuse și asumate cu membrii echipei menționați în oferta tehnică
- d) prestatorul este pe deplin responsabil pentru prestarea serviciilor. Totodată, este răspunzător atât de legalitatea tuturor operațiunilor și metodelor de prestare utilizate, cât și de calificarea personalului folosit pe toată durata prezentului contract;
- e) prestatorul este responsabil pentru toate actele și faptele pe care le îndeplinesc angajații săi și subcontractanții pentru executarea serviciilor ce constituie obiectul prezentului contract;
- f) prestatorul este obligat să emită facturi separate pentru cheltuielile aferente contractului de bază, respectiv pentru cheltuielile aferente fiecărui act adițional în parte sau de a individualiza, în cadrul aceleiași facturi, pe rânduri separate, cheltuielile respective;

- g) prestatorul este obligat să îl informeze pe beneficiar, la timp și în mod corect, cu privire la problemele identificate în cursul prestării serviciilor ce constituie obiectul prezentului contract;
- h) prestatorul este obligat să păstreze confidențialitatea informațiilor transmise de către beneficiar, cu excepțiile prevăzute de lege;
- i) prestatorul este obligat de a asigura disponibilitatea informațiilor și documentelor referitoare la proiect cu ocazia misiunilor de control desfășurate de AM/OI sau de alte structuri cu competențe în controlul și recuperarea debitelor aferente fondurilor comunitare și/sau fondurilor publice naționale aferente acestora, după caz.

8. OBLIGAȚIILE BENEFICIARULUI

8.1. Beneficiarului se obligă:

- a) să plătească prestatorului, în condițiile prevăzute la art.6 din prezentul contract, prețul serviciilor prevăzute în Anexa nr. 1;
- b) să pună la dispoziția prestatorului orice documente, facilități și/sau informații pe care acesta le consideră necesare pentru îndeplinirea contractului;
- c) în situațiile în care prestatorul consideră că se impune consultarea personalului de specialitate al beneficiarului, va solicita beneficiarului să efectueze demersurile necesare în acest scop;
- d) dacă în orice moment pe durata prestării serviciilor ce constituie obiectul prezentului contract, beneficiarul sesizează sau suspectează faptul că prestatorul acționează pe baza unor presupuneri eronate sau că acționează în direcții eronate, atunci beneficiarul va informa în scris prestatorul despre acest fapt, în vederea asigurării respectării de către acesta a obligației prevăzute la clauza 7.1 lit.a) din prezentul contract;

9. PENALITĂȚI PENTRU NEÎNDEPLINIREA CULPABILĂ A OBLIGAȚIILOR

9.1. În cazul în care, din vina sa exclusivă, prestatorul nu reușește să își execute obligațiile asumate prin prezentul contract sau le execută în mod necorespunzător, atunci beneficiarul are dreptul de a deduce din prețul contractului, ca penalități, o sumă echivalentă cu 0,1% din valoarea contractului, pentru fiecare zi de întârziere.

9.2. În cazul în care beneficiarul nu onorează facturile emise de prestator în termen de 30 zile de la expirarea perioadei prevăzute la clauza 6.2. din prezentul contract, atunci acesta va suporta ca penalități o sumă echivalentă cu 0,1% din suma datorată, pentru fiecare zi de întârziere.

9.3. Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil și repetat, dă dreptul părții lezate de a considera contractul drept reziliat și de a pretinde plata de daune-interese, dacă în urma notificării scrise și trimise nu se remediază problema în termen de 15 zile.

9.4. Beneficiarul își rezervă dreptul de a renunța oricând la contract, printr-o notificare scrisă, adresată prestatorului, fără nicio compensație, dacă acesta din urmă dă faliment, cu condiția ca această anulare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru prestator. În acest caz, prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

10. VERIFICĂRI

10.1. Beneficiarul are dreptul de a verifica modul de prestare a serviciilor pentru a stabili conformitatea lor cu normele legale, profesionale și deontologice în vigoare în domeniul protecției mediului, cu legislația națională și comunitară aplicabilă.

10.2. Verificările vor fi efectuate de către persoanele împuternicite de beneficiar în acest sens. Beneficiar are obligația de a notifica, în scris, prestatorului identitatea reprezentanților săi împuterniciți în acest scop.

11. ÎNCEPERE, FINALIZARE, ÎNTÂRZIERI, SISTARE

11.1. Serviciile ce constituie obiectul prezentului contract trebuie finalizate în termenele prevăzute în Anexa nr. 1 la prezentul contract. În cazul în care:

- a) există motive de întârziere, ce nu se datorează prestatorului; sau
 - b) alte circumstanțe neobișnuite, susceptibile de a surveni altfel decât prin nerespectarea clauzelor contractuale de către prestator, îndreptățesc prestatorul de a solicita prelungirea perioadei de prestare a serviciilor sau a oricărei faze a acestora, atunci părțile vor revizui, de comun acord, perioada de prestare și vor semna un act adițional.
- 11.2.** În afara cazului în care beneficiarul este de acord cu o prelungire a perioadei de prestare a serviciilor, orice întârziere în îndeplinirea contractului, dă dreptul Beneficiarului de a solicita penalități prestatorului, conform clauzei 9.1. din prezentul contract.

12. AMENDAMENTE

12.1. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii prezentului contract, de a conveni, de comun acord, modificarea clauzelor contractuale, prin încheierea de acte adiționale.

13. CESIUNEA

13.1. Cesiunea nu va exonera prestatorul de nici o responsabilitate privind obligațiile asumate prin prezentul contract.

14. FORȚA MAJORĂ

14.1. Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

14.2. Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

14.3. Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

14.4. Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

14.5. Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 15 zile, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de plin drept a prezentului contract, fără ca vreuna dintre părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

15. AJUSTAREA PREȚULUI CONTRACTULUI

15.1. Prețul contractului este ferm și nu se ajustează pe toată durata de executare a contractului.

16. ÎNCETAREA CONTRACTULUI

16.1. Prezentul contract încetează în următoarele situații:

- a) prin îndeplinirea obiectului contractului;
- b) prin acordul scris al părților;
- c) în cazul dizolvării, lichidării, falimentului prestatorului;
- d) prin denunțarea unilaterală de către beneficiar a prezentului contract, în cel mult 30 de zile de la apariția unor circumstanțe care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului și care conduc la modificarea clauzelor contractuale astfel încât îndeplinirea contractului ar fi imposibilă. În acest caz, dacă legea nu prevede altfel, prestatorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului;
- e) în caz de forță majoră;
- f) prin reziliere;
- g) de drept, în cazul neexecutării sau executării necorespunzătoare, în mod culpabil, de către una din părți, a obligațiilor contractuale asumate prin prezentul contract, situație ce dă dreptul părții lezate de a considera prezentul contract reziliat de plin drept și de a pretinde plata de daune-interese, în condițiile dreptului comun, în măsura în care la notificarea scrisă adresată de partea lezată, partea în culpă nu depune diligențele necesare pentru executarea în mod corespunzător a obligațiilor ce-i revin potrivit prezentului contract, în termen de 15 zile de la primirea notificării.

17. SOLUȚIONAREA LITIGIILOR

17.1. Beneficiarul și prestatorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătura cu îndeplinirea prezentului contract.

18. LIMBA CARE GUVERNEAZĂ CONTRACTUL

18.1. Limba care guvernează contractul este limba română.

19. COMUNICĂRI

19.1. Orice comunicare dintre părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris, prin una din următoarele modalități: e-mail, fax, poștă.

19.2. Orice document scris trebuie înregistrat în momentul primirii.

20. LEGEA APLICABILĂ CONTRACTULUI

20.1. Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

21. ALTE CLAUCZE

21.1. Orice modificare a clauzelor contractuale se poate face numai cu acordul părților, exprimat în scris, consemnat prin act adițional.

21.2. Clauzele prezentului contract se completează cu prevederile aplicabile în domeniu din Codul civil.

22.3. Anexa/anexele prezentului contract fac/face parte integrantă din acesta.

Prezentul contract s-a încheiat astăzi, 27.12.2017, în 2 exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

BENEFICIAR

ASOCIAȚIA ECHILIBRU

Președinte,



Vladimir TONCEA

PRESTATOR

**Asocierea MVKARTO SRL – Pro
Biodiversitas SRL, prin lider de asociere
MVKARTO S.R.L.**

Administrator,

Marius VLAICU

COMISIA PATRIMONIULUI SPEOLOGIC



Adresa de corespondență: București, sector 5,
Bld Libertății, nr 12.
cps@mmediu.ro

Nr. 02/08 ianuarie 2018

Comisia Patrimoniului Speologic, constituită prin Ordinul de ministru nr. 2227/2016, ca urmare a cererii formulate de Vass Ròbert, cu domiciliul în 3600 ozd 161, Petőfi ut., Ungaria, cerere înregistrată cu numărul 318/18.12.2017, în urma analizării documentelor primite, Comisia Patrimoniului Speologic emite următoarea autorizație.

AUTORIZAȚIE PENTRU ACTIVITĂȚI ÎN PEȘTERĂ

Titularul autorizației: **Vass Ròbert**.

Autorizația se eliberează pentru următoarele categorii de activități:

- **documentare:** vizitarea unei peșteri sau a unui sector de peșteră în scop educativ, de informare sau pentru o mai bună cunoaștere a elementelor de patrimoniu.

Prezenta autorizație este valabilă în data: **09 ianuarie 2018 – 31 decembrie 2018.**

Peștera în care este autorizată activitatea:

Nume peșteră	Aria naturală protejată	Clasa de protecție	Mențiuni
Izbucul Izbândiș	Situl Natura 2000 Defileul Crișului-Pădurea Craiului	neclasificată	Se autorizează maxim 5 persoane pentru două intrări

Prezenta autorizație se emite cu următoarele condiții impuse de Comisia Patrimoniului Speologic, titularul fiind responsabil de respectarea acestora:

- Obținerea altor aprobări prevăzute de legislația românească pentru desfășurarea acțiunii este în responsabilitatea solicitantului, autorizația emisă fiind valabilă doar în condițiile obținerii tuturor aprobărilor legale. Titularul autorizației este responsabil pentru desfășurarea activității în peșteră în condiții de siguranță.
- Pentru conservarea și protecția bunurilor patrimoniului speologic și reducerea impactului antropic asupra peșterii, în funcție de obiectivele activității și condițiile de securitate în peșteră, se recomandă ca în timpul deplasării în peșteră să se folosească potecile și amarașele existente.
- În peșteră este interzisă atingerea, iluminarea directă, fotografierea indivizilor și coloniilor de faună subterană. Este interzisă atingerea și iluminarea directă a liliecilor, fotografierea indivizilor și a coloniilor. Trecerea pe sub lilieci sau colonii de lilieci se va face rapid și în liniște, cu evitarea staționării, cu excepția cazurilor special reglementate sau autorizate (cercetare, monitorizare, activități de salvare, echipări de siguranță sau protecție etc).
- Pentru conservarea și protecția bunurilor patrimoniului speologic nu se autorizează în peșteri niciun fel de activități de recoltare, capturare și/sau de achiziție, în vederea comercializării pe piața internă sau la export – activități definite și reglementate prin Ordinul de ministru nr. 410/2008. Aceste tipuri de activități sunt complet interzise.

Comisia Patrimoniului Speologic își rezervă dreptul de a monitoriza activitățile pentru care a fost eliberată prezenta autorizație și de a proceda la suspendarea sau retragerea acesteia, în cazul nerespectării termenilor/condițiilor.

Marius Vlaicu
Președinte
Comisia Patrimoniului Speologic

